

### Jogalapok

- a 2100/94 rendelet 48. cikke (4) bekezdésének megsértése;
- a 2100/94 rendelet 7. cikkének, továbbá a bizonyítási teher megoszlására és a bizonyításfelvételre vonatkozó szabályok megsértése.

---

### 2015. július 27-én benyújtott kereset – Islamic Republic of Iran Shipping Lines és társai kontra Tanács

(T-434/15. sz. ügy)

(2015/C 328/19)

Az eljárás nyelve: angol

### Felek

*Felperesek:* Islamic Republic of Iran Shipping Lines (Teherán, Irán); Hafize Darya Shipping Lines (HDSL) (Teherán); Safiran Payam Darya Shipping Lines (SAPID) (Teherán); Khazar Sea Shipping Lines (Anzali Free Zone, Irán); Rahbaran Omid Darya Ship Management Co. (Teherán); Irinvestship Ltd (London, Egyesült Királyság); IRISL Europe GmbH (Hamburg, Németország) (képviselők: M. Taher solicitor, M. Malek QC és R. Blakeley barrister)

*Alperes:* az Európai Unió Tanácsa

### Kérelmek

A felperesek azt kérik, hogy a Törvényszék:

- kötelezze a Tanácsot a felperesek számára kártérítés megfizetésére, amelynek az összegét a jelen eljárás során kell meghatározni, azonban az a kamatokkal együtt nem lehet kevesebb mint 571 040 504 USD; és
- kötelezze a Tanácsot a felperesek költségeinek viselésére.

### Jogalapok és fontosabb érvek

Keresetük alátámasztása érdekében a felperesek egyetlen jogalapra hivatkoznak, és azt állítják, hogy a velük szembeni korlátozó intézkedéseknek az Európai Unió Tanácsa által történő elfogadása azoknak a kötelezettségeknek a kellően súlyos megsértését jelentette, amelyek célja a felperesek számára jogok keletkeztetése, következésképpen pedig fennáll az Európai Unió szerződésen kívüli felelőssége. E jogsértés a felpereseket ért azon jelentős vagyoni és nem vagyoni kár közvetlen oka, amely miatt kártérítésre jogosultak.

---

### 2015. július 29-én benyújtott kereset – Kolchi Raj Industrial kontra Bizottság

(T-435/15. sz. ügy)

(2015/C 328/20)

Az eljárás nyelve: angol

### Felek

*Felperes:* Kolachi Raj Industrial (Private) Ltd (Karachi, Pakisztán) (képviselő: P. Bentley QC)

*Alperes:* Európai Bizottság